

Cardin (L'hon. Pierre-J.-A.)—*Fin*

- Remboursement de marchands de Victoria, 3299
- Rupture des glaces à Port-Arthur, 3209
- Salaires des gardiens de phares, 3287, 3295
- Salaires du service des pêcheries, 3302
- Saumon sockeye (C.-A.), 2474
- Service de sauvetage, 3209, 3276, 3278
- Service maritime et fluvial, 3267
- Station expérimentale des pêcheries, Halifax, 1627
- Subventions pour le matériel de relevage, 3274
- Tarif douanier des Etats-Unis et notre commerce de poisson, 2345
- Transbordeur de Mulgrave à Point Tupper, 1211

Carmichael (Archibald M.), Kindersley:

- Appointements, Revenu national, 3363, 3408
- Classement et transport du blé, 1133
- Loi des grains, 3348
- Pollution des eaux intérieures, 2943
- Pratique suivie dans l'achèvement des bills de divorce, 1563
- Ressources naturelles de l'Ouest, 210
- Route nationale, 294

Carrier (Gus), 2477, 2592, 2779, 3104**Casgrain** (Pierre-F.), Charlevoix-Saguenay:

- Hurteau (Jean-Baptiste), brevet, 986
- Ketchum (Zebulum Colvin), brevet, 985
- National Liverpool Insurance Co., 169

Casselman (Arza Clair), Grenville-Dundas:

- Divorce, 2008, 3181, 3420, 3525, 3719
- Travaux projetés à Morrisburg, 1994

Catelli Macaroni Products Corporation, 146, 255, 677**Cayley** (T. M.), Oxford-Sud:

- Discours du trône, 10
- Publicité et réclame, Iles-Britanniques, 3258
- Transport des spiritueux, 3403

Central Finance Corporation, 2781, 3080**Chambre des communes:**

- Affaires de la Chambre, 185, 342, 496, 963, 1812, 2267, 2474, 3110, 3116, 3277, 3588, 3663
- Ajournement de l'Ascension, 2116
- Ajournement de Pâques, 898, 921
- Ambassadeur de France, message de remerciements, 1201
- Auger (Louis-M.), démission, 1176

Chambre des communes—Suite

- Bureaux des députés, 1415
- Comité des chemins de fer, résolution, 1542
- Comité des comptes publics, 1942
- Comité du règlement de la Chambre, 302, 451, 574
- Commission de régie interne, 5, 2097
- Communications avec le Sénat défectueuses, 3695
- Déclaration attribuée à M. Odette, 1864
- Demande de renseignements, 348, 1441
- Dépôt des crédits supplémentaires, 3140
- Dépôt de dossiers, 965, 1914, 2344
- Distribution du Hansard, 1631, 2098
- Documents demandés, 528, 1178, 3547
- Documents déposés sur l'ordre de la Chambre, 2750
- Edwards (Feu l'hon. J. W.), éloge, 1653, 1706
- Employés de la Chambre, 1010, 1414
- Fait personnel, M. Donnelly, 378; M. Cahan, 768; M. Boys, 898; M. Pouliot, 921; M. Blatchford, 921; M. Kennedy, 1295; M. Cantley, 2432
- Félicitations aux sténographes de la Chambre, 1492
- Fête de Victoria, séances, 2543, 2638
- Fête du Roi, séance du matin, 3040
- Indemnité parlementaire, 3455, 3708
- Jour de l'Armistice, 73
- Journal *Vapaus*, 1895, 1943
- Jours réservés aux mesures d'initiative parlementaire, 963
- Lanctôt (Feu Roch), éloge, 3039
- Législation en perspective, 1177
- Machines à écrire de la Chambre, 2097, 2476
- Message de Sa Majesté le Roi, 2012
- Message de Son Excellence le Gouverneur général, 840
- Mise au point, M. Power, 1632
- Motion d'ordre, 574, 922, 1487, 3140, 3335
- Motion posant la question préalable, 1566
- Motion, discussion, 1778
- Mutations dans les comités, 573, 722, 1359
- Nettoyage des bureaux, 1309
- Ordre de renvoi au comité de l'agriculture, 1101
- Organisation du personnel de la Chambre, 3716
- Papeterie de la Chambre, 699
- Pétition de James Black, 3335
- Pétitions, 302, 497, 526, 699, 1706, 2042, 2168
- Pouvoirs des comités, 172
- Pratique suivie dans l'achèvement des bills de divorce, 1548
- Présentations de députés, 1
- Prestation du serment d'office, 1